

PL

OPRAWA SUFITOWA

Gratulujemy zakupu produktu SMD LEDline®. Cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt i mamy nadzieję, że spełni on Twoje oczekiwania.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami na temat produktu, warunkami gwarancji i instrukcją instalacji.

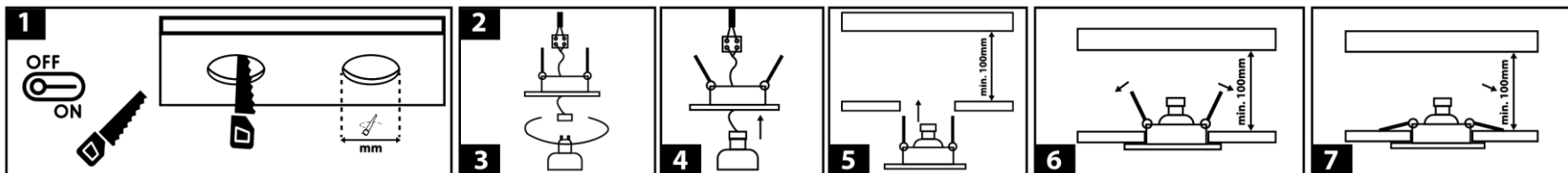
Informacje:

1. Oprawa sufitowa jest przeznaczona do zastosowań mieszkaniowych, z zaleceniem instalacji w sufitach podwieszanych.
2. Oprawa sufitowa jest komponentem systemu i nie stanowi kompletnego systemu oświetlenia.
3. Instalacja może być dokonywana wyłącznie przez wykwalifikowane osoby dorosłe, z zachowaniem należytej ostrożności.
4. Instalacji należy dokonywać zgodnie z obowiązującymi regulacjami w zakresie montażu urządzeń elektrycznych. W przypadku niejasności należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
5. Przed montażem należy sprawdzić kompletność i poprawność działania produktu. Niedopuszczalne jest montowanie uszkodzonego produktu.
6. **Przed instalacją należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone. Należy wyłączyć napięcie na wyłączniku głównym.**
7. Należy sprawdzić położenie przewodów elektrycznych w suficie/ścianie, aby uniknąć ich uszkodzenia podczas montażu lampy.
8. Należy upewnić się, że instalowane przewody przyłączeniowe nie będą dotykać nagrzewających się źródeł światła.
9. Produktu i źródła światła nie można przykrywać innymi obiektami, aby zapewnić skuteczną cyrkulację powietrza.
10. Odległość oprawy oświetleniowej i źródła światła powinna wynosić minimum 50cm od obiektu oświetlanego.
11. Nie dotykać oprawy podczas świecenia źródła światła i bezpośrednio po zgaszeniu. Produkt może nagrzewać się do wysokich temperatur.
12. **Produkt nie zawiera źródła światła w opakowaniu.**
13. Zaleca się użycia źródła światła w technologii LED o mocy do 10W. Maksymalna moc źródła światła to 35W.
14. Produkt można użytkować w otoczeniu o temperaturze 0°C - 40°C.
15. Oprawa oświetleniowa przeznaczona jest do użytku w suchych pomieszczeniach, na stabilnych, suchych i niepalnych powierzchniach.

Warunki gwarancji:

1. W celu zachowania gwarancji należy sprawdzić kompletność i poprawność działania oprawy przed rozpoczęciem montażu.
2. Gwarancja nie obejmuje wad towarów:
 - a) eksploatowanych niezgodnie z przeznaczeniem;
 - b) w których były dokonywane jakiegokolwiek naprawy przez podmioty nieuprawnione do świadczeń gwarancyjnych;
 - c) zamontowanych w sposób niewłaściwy;
 - d) uszkodzonych mechanicznie;
 - e) powstałych z przyczyn zależnych od użytkownika;
 - f) których wady powstały na skutek naturalnego zużycia;
 - g) których wady powstały w wyniku siły wyższej;
 - h) których użytkowanie było niezgodne ze specyfikacją.

Instrukcja instalacji według schematu - rysunek:



Model:	„Lea” OPR4878 SLL	„Lea” OPR4915 SLL	„Marina” OPR4854 SLL	„Marina” OPR4939 SLL
Wymiary: / Dimensions:	ø 84 x 25 [mm]		ø 84 x 56 [mm]	
Średnica otworu do montażu: / Cut hole diameter:	ø 70-74 [mm]		ø 60-64 [mm]	
Rodzaj oprawy: / Fixture type:	Ruchoma; wpuszczana / Movable; recessed-mounted		Stała; wpuszczana / Fixed; recessed-mounted	
Stopień ochrony IP: / IP Protection Class:	IP20		IP44	
Gwarancja: / Gwarranty:	60 miesięcy/months		36 miesięcy/months	
Maksymalna moc: / Max. power:	Max. 35W			
Napięcie: / Input current:	12V ~			
Źródło światła: / Light source:	1 x PAR16 (MR16) ø50mm (brak w zestawie / not included)			
Materiał: / Material:	Aluminium			

ENG

CEILING LIGHT FIXTURE

Congratulations on purchasing your SMD LEDline® product! We're delighted that you chose our product and hope it will meet your expectations.

Please carefully review the product information, warranty details, and installation instructions provided below.

Information:

1. Product intended for residential applications, recommended installation in suspended ceilings.
2. Product is a system component and does not constitute a complete lighting system.
3. Installation must only be carried out by qualified adults with due care.
4. Installation should be made in accordance with the electrical and building regulations in force. If in any doubt, consult an electrician.
5. Before installation, check the completeness and correct operation of the product. A defective lamp must not be installed.
6. **Make sure the power is disconnected before installing. Switch off the power at the main switch.**
7. Check the position of the electric wires in the ceiling / wall to avoid damaging them when installing the fixture.
8. Ensure that the wires being installed do not touch the light sources that heat up.
9. Do not put any pressure on the fixture. The product cannot be covered by other objects.
10. The minimum distance of the lighting fixture from the illuminated object must be 50cm.
11. Do not touch the fixture while it is power connected. It may heat up to high temperatures due to a light source.
12. **The product does not include the light source .**
13. LED light source of up to 10W is recommended. The maximum wattage of the light source is 35W.
14. The product can be used in an environment with a temperature of 0 °C - 40 °C.
15. The fixture for use in dry rooms, mounted on stable, dry and non-flammable surfaces only.

Terms of warranty:

1. In order to maintain the warranty, check the correct operation of the product before starting the installation.
2. The warranty does not cover the following defects in the goods:
 - a) operated contrary to their intended use;
 - b) repaired by unauthorized entities;
 - c) installed incorrectly;
 - d) mechanically damaged;
 - e) caused by reasons beyond the control of the user;
 - f) defects caused by natural wear and tear;
 - g) defects caused by force majeure;
 - h) whose use was not in accordance with the specification.

Installation according to the diagram below:

STROPNÁ TVÁRKA

Blahoželáme vám k zakúpeniu produktu SMD LEDline®. Sme radi, že ste si vybrali náš produkt a dúfame, že splní Vaše očakávania.

Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie o produkte, záručné podmienky a pokyny na inštaláciu.

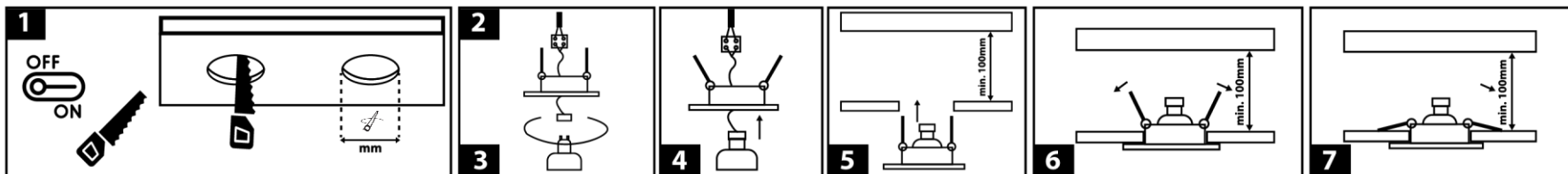
Informácie:

1. Stropné svetidlo je určené pre rezidenčné aplikácie, pričom sa odporúča inštalácia do zavesených podhládov.
2. Stropné svetidlo je súčasťou systému a nepredstavuje kompletný systém osvetlenia.
3. Inštaláciu môžu vykonávať iba kvalifikované dospelé osoby s náležitou starostlivosťou.
4. Inštalácia by mala byť vykonaná v súlade s platnými predpismi týkajúcimi sa inštalácie elektrických zariadení.
5. Ak vám niečo nie je jasné, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
6. Pred inštaláciou skontrolujte úplnosť a správnu funkciu výrobku. Je neprijateľné inštalovať poškodený produkt.
7. Pred inštaláciou sa uistite, že je vypnuté napájanie. Vypnite napätie na hlavnom vypínači.
8. Skontrolujte polohu elektrických káblov v strope/stene, aby ste predišli ich poškodeniu pri inštalácii svetidla.
9. Zabezpečte, aby sa inštalované prepojenie káblov nedotýkali vyhrievaných svetelných zdrojov.
10. Výrobok a svetelný zdroj nesmú byť zakryté inými predmetmi, aby bola zabezpečená efektívna cirkulácia vzduchu.
11. Vzdialenosť medzi osvetľovacím telesom a zdrojom svetla by mala byť minimálne 50 cm od osvetľovaného objektu.
12. Súčasťou balenia produktu nie je svetelný zdroj.
13. Odporúča sa použiť LED svetelný zdroj s výkonom do 10W. Maximálny výkon svetelného zdroja je 35W.
14. Výrobok je možné používať v prostredí s teplotou 0°C - 40°C.
15. Svetidlo je určené na použitie v suchých priestoroch, na stabilných, suchých a nehorľavých povrchoch.

Záručné podmienky:

1. V záujme zachovania záruky pred začatím inštalácie skontrolujte úplnosť a správnu funkciu svetidla.
2. Záruka sa nevzťahuje na vady tovaru:
 - a) použité v rozpore s účelom, na ktorý sú určené;
 - b) na ktorých boli vykonané opravy subjektmi, ktoré nemajú nárok na záručný servis;
 - c) nesprávne nainštalované;
 - d) mechanicky poškodené;
 - e) vyplývajúce z dôvodov, ktoré používateľ nemôže ovplyvniť;
 - f) ktorých vady sú výsledkom prirodzeného opotrebovania;
 - g) ktorých vady boli spôsobené vyššou mocou;
 - h) ktorých použitie bolo v rozpore so špecifikáciami.

Návod na inštaláciu podľa schémy - výkresu:



Model:	„Lea“ OPR4878 SLL	„Lea“ OPR4915 SLL	„Marina“ OPR4854 SLL	„Marina“ OPR4939 SLL
Rozmery: / Dimensiuni:	ø 84 x 25 [mm]		ø 84 x 56 [mm]	
Montážny otvor: / Gaura de montare:	ø 70-74 [mm]		ø 60-64 [mm]	
Typ väzby: / Tip de legare:	Pohyblivé; dlabáčka / Înclinabil, ; montat încadrat		Konštančný; dlabáčka / Constant; montat încadrat	
Úroveň ochrany IP: / Nivel de protecție IP:	IP20		IP44	
Záruka: / Garantie:	60 mesiacov / de luni		36 mesiacov / de luni	
Maximálny výkon: / Putere maxima:	Max. 35W			
Napätie: / Voltaj:	12V ~			
Svetelný zdroj: / Sursa de lumina:	1 x PAR16 (MR16) ø50mm (nie sú zahrnuté / nu sunt incluse)			
Materiál: / Material:	hliník / Aluminiiu			

MONTAJ DE TAVAN

Felicitări pentru achiziționarea produsului SMD LEDline®. Suntem încântați că ați ales produsul nostru și sperăm că vă va satisface așteptările.

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele informații despre produs, termenii de garanție și instrucțiunile de instalare.

Informații:

1. Corpul de fixare de tavan este destinat aplicațiilor rezidențiale, fiind recomandată instalarea în tavane suspendate.
2. Corpul de tavan este o componentă a sistemului și nu constituie un sistem complet de iluminat.
3. Instalarea poate fi efectuată numai de către adulți calificați și cu atenția cuvenită.
4. Instalarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările aplicabile privind instalarea dispozitivelor electrice.
5. Dacă ceva nu este clar, vă rugăm să consultați un electrician calificat.
6. Înainte de instalare, verificați completitatea și funcționarea corectă a produsului. Este inacceptabil să instalați un produs deteriorat.
7. Înainte de instalare, asigurați-vă că alimentarea este oprită. Opriți tensiunea la întrerupătorul principal.
8. Verificați poziția cablurilor electrice în tavan/perete pentru a evita deteriorarea acestora la instalarea lămpii.
9. Asigurați-vă că cablurile de conectare instalate nu vor atinge sursele de lumină încălzită.
10. Produsul și sursa de lumină nu pot fi acoperite cu alte obiecte pentru a asigura o circulație eficientă a aerului.
11. Distanța dintre corpul de iluminat și sursa de lumină trebuie să fie de cel puțin 50 cm de obiectul iluminat.
12. Nu atingeți dispozitivul în timp ce sursa de lumină este aprinsă sau imediat după ce este oprită. Produsul se poate încălzi la temperaturi înalte.
13. Produsul nu include o sursă de lumină în pachet.
14. Se recomandă folosirea unei surse de lumină LED cu o putere de până la 10W. Puterea maximă a sursei de lumină este de 35W.
15. Produsul poate fi utilizat într-un mediu cu o temperatură de 0°C - 40°C.
16. Corpul de iluminat este destinat utilizării în încăperi uscate, pe suprafețe stabile, uscate și neinflamabile.

Termeni de garanție:

1. Pentru a menține garanția, verificați completitatea și funcționarea corectă a dispozitivului înainte de a începe instalarea.
2. Garanția nu acoperă defecte ale mărfurilor:
 - a) utilizat contrar utilizării prevăzute;
 - b) în care eventualele reparații au fost efectuate de către entități care nu au dreptul la servicii în garanție;
 - c) instalat incorect;
 - d) deteriorate mecanic;
 - e) care decurg din motive independente de voința utilizatorului;
 - f) ale căror defecte sunt rezultatul uzurii naturale;
 - g) ale căror vicii au fost cauzate de forță majoră;
 - h) a căror utilizare nu a fost conformă cu caietul de sarcini.

Instrucțiuni de instalare conform diagramei - desen: